



BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

UITGAWE OP GESAG

OF SOUTH WEST AFRICA

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 14 September 1984

WINDHOEK

Friday 14 September 1984

No. 4954

## Advertensies

## Advertisements

### PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

#### LYS VAN VASTE TARIIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid .....	3,25
Aktes: Verlore dokumente .....	6,00
Besigheidskennisgewings .....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193 197, 295, 297, 517 en 519 .....	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisge- wings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9 .....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verkla- rings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings) .....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n her- druk vir die adverteerder) .....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskriving van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ...	4,00
Verlore lewensversekeringspolis .....	2,00

#### NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

##### Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aan-  
bod van skikking, omskepping van maatskappye,  
vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegis-  
ters vir oordragte en/of verklarings van dividende 11,00

Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Of-  
fisiële Koerante*, t.w. Junie/TVI.; November/Kaap;  
Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige  
aansoek .....

7,00

Verklaring van dividende met profytstate, notas  
ingesluit .....

25,00

Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met  
betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, be-  
sluite, vrywillige likwidasies .....

37,00

Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....

11,00

Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisge-  
wings .....

7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business .....	3,25
Deeds: Lost documents .....	6,00
Business notices .....	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions) .....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies .....	2,00

#### NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices: R

Short notices: Meetings, resolutions, offer of com-  
promise, conversion of companies, voluntary win-  
dings-up, etc.: closing of members' registers for  
transfers and/or declarations of dividends .....

11,00

Liquor Licence Notices (in *Gazettes*, Extraor-  
viz. June/TVI.; November/Cape; January/O.F.S.;  
April/Natal), per bilingual application .....

7,00

Declaration of dividends with profit statements,  
including notes .....

25,00

Long notices: Transfers, changes in respect of  
shares or capital, redemptions, resolutions, volun-  
tary liquidations .....

37,00

Trade marks in South West Africa .....

11,00

Liquidators' and other appointees' notices .....

7,00

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope .....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

## ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie .....	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal-samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i> .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158) .....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## Vorm/Form J 187

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

237/83 — POTGIETER Sara-Aletta Elizabeth 960923 0007 006 J.T. Potgieter Oue Tehuis Windhoek Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie Rekening vanaf 14.9.84 Windhoek Windhoek J.H. Potgieter p/a Gertenbach & van Zyl Posbus 43 Grootfontein.

25/84 — KESSLAU Regina Fredrika Magrietha 431226 01 0011 2 Plaas Vergeleë Kamanjab Outjo van der Westhuizen & Greeff Posbus 47 Otjiwarongo.

537/83 — MANUEL Antonio Pedro 78910668 HK 32 Bataljon — Rundu Bertha Capango onbekend Windhoek Rolf Dieter Wolfgang Riebel Trustbestuurder, Swabank Posbus 1 Windhoek.

194/83 — VAN DER BERG Joseph Wilhelm 600612 0101 056 Vrygesel, Grootfontein, 9000 Supplementêre Grootfontein Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Trusteetak Posbus 512 Kaapstad 8000.

125/84 — VAN WYK Dekker Adam 330408 5023 00 3 Tsumeb Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley.

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution .....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 to 250 words .....	15,00
251 to 350 words .....	23,00

## ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations .....	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158) .....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

259/84 — HULME Martha Johanna Jacoba 9719270100014 Keetmanshoop Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening Windhoek Keetmanshoop Lentin Botma & van den Heever Posbus 38 Keetmanshoop.

185/84 — ODENDAHL Eugen Peter 220106 0100 214 Hentiesbaai Swakopmund Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley.

51/83 — JOSOB Jakobus 600904 5137 010 Poskantoor, Kalkrand Gobabis Windhoek K.S. Dannhauser Posbus 210 Gobabis.

234/84 — SLABBERT George Angelo 310319 5019 004 Diazstraat 15, Windhoek Maryna Adrina Maria Catharina Susanna Slabbert 360424 0070 009 Windhoek Bestuurder R.H. Meyerdricks, Santamtrust Bpk. Posbus 4333, Kaapstad (Eksekuteur)

44/82 — RICHTER (Gebore: Kritzinger) Johanna Wilhelmina Minne 260821 0014 00 5 Klein-Windhoek weg 88, Windhoek 9000 Izak Johannes Richter Binne gemeenskap 130909 5015 008 Supplementêre Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Trusteetak Posbus 512 Kaapstad 8000.

**Vorm/Form J 193****KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

332/84 — KARSTEN Willem Machiel Windhoek 24 Julie 1908 080724 5013 006 Strife No. 64, Windhoek 21 Julie 1984 Barclays Nasionale Bank, Posbus 1014, Kimberley.

239/84 — MULDER Hendrik Jacobus Windhoek 5 November 1909 091105 01 0003 6 Kenhardt Distrik, Windhoek 1 Junie 1984 Susanna Elizabeth Sophia Mulder (Gebore Smith) 3 Junie 1914 140 603 0020 00 0 Barclays Nasionale Bank, Posbus 1014, Kimberley.

358/84 — HOLTZHAUSEN Johannes Hendrik Windhoek 4 November 1932 3211045066008 Bacenstraat 34 Windhoek 17 Julie 1984 Boland Bank Beperk Posbus 1516 Windhoek.

340/84 — TRÜMPER Gerda Windhoek 31.10.1912 121031 01 0001 7 28 Eadiestraat Klein Windhoek 14.7.1984 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

**Vorm/Form 517****KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

351/84 — THIRION Jan Willem Frederik Thirion 17 November 1924 241117 5027 00 9 Windhoek 2 August 1984 Thirion Edith Amalie Mev. E. A. Thirion P/a Posbus 2164 Windhoek 30 Windhoek SWA.

270/84 — WILLIAMS Charles 28.6.1954 540628 503601 2 Protea Str. 88 Erf 2486 Khomasdal 23.6.1984 Williams Yvonne Johanna Agent van Eksekutrise P/A Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000. 30 days Windhoek SWA.

**Vorm/Form 519****LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

212/84 — KOTZE Maria Magdalena Susanna 010616 0006 107 Aranos First and Final 21 days Windhoek Aranos Standard Bank SWA Ltd., (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

276/84 — VAN STADEN Marthinus Christoffel Windhoek 21 November 1919 191121 5017 00 2 Plaas "Gesukkel" Tsumeb 8 Junie 1984 Gertruida Magdalena van Staden (Gebore De Beer) 13 September 1922 220913 0011 00 5 Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley.

346/84 — TURNER Henry Charl Windhoek 15 November 1933 331115 5005 000 Plaas Heil Bron, Aroab 19 Julie 1984 Hester Maria Josina Turner (Geb. Louw) R.H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad. (Agent).

179/84 — CHAMEIA Fernando Windhoek 15 Oktober 1951 76902311 HK 32 BN Wes-Capri 14 Desember 1981 Jusstima Chawa Picapau onbekend onbekend D. Riebel Posbus 1 Swabank Windhoek.

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

357/84 — BENSELER Hans-Louis 16.2.1921 210216 5020 001 Omaruru 14.7.1984 30 days Windhoek SWA Agent for Executrix Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

128/83 — GROBLER Salmon Jacobus 3208280 100021 Mariental Eerste en Finale Grobler Hester Debora 21 Windhoek Mariental Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

**Vorm/Form 1****AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASE**

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidaaturs, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

W9/84 — Insolvent Estate Nicolaas Hendrik van Zyl Dr. O.F.C. Herrigel c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek 9000 On Wednesday the 26th September 1984 at the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek at 10h00 a.m.

W13/84 — Insolvent Estate Makati and Nel I.R. McLaren Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek Wednesday the 3rd October at 10.00 a.m. at the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek.

**Vorm/Form 2****BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W4/84 — Insolvent Estate A. Jooste Wednesday, 3rd October 1984 at 10.00 am at the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek Special Meeting of Creditors for proof of Further claims. I.R. McLaren Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W14/84 — Insolvent Estate Jacobus Makati I.R. McLaren Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek Wednesday the 3rd October 1984 at 10.00 am at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek.

W15/84 — Insolvent Estate Dawid Abel Nel I.R. McLaren Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000 Wednesday the 3rd October 1984 at 10.00 am at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek.

**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## Vorm/Form 297

**KENNISGEWING VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE****VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die Meester as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant moet 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

18/84 — NOLTE Coenraad Barend Boer 27.11.1983  
Keetmanshoop Landdros 26.09.1984 2h00 nm SWA.  
Meester van die Hooggeregshof P.Sak X13190 Windhoek SWA.

## Vorm/Form 4

**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAP-  
PYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W26/83 — Insolvent Estate: Aletta Elizabeth Jacobs First and Final Liquidation & Distribution Account. At the offices of the Master of the Supreme Court in Windhoek and at the Magistrate's offices in Tsumeb for a period of 14 days as from the 14th September 1984. Dr. O.F.C. Herrigel c/o Security Trust P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

24/74 — Insolvent Estate P.M. Gums Thirteenth Supplementary First & Final Liquidation & Distribution Account At the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days as from the 14th September 1984. Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000.

**NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.****ÉLECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, parties are hereby given notice by the Master of the Supreme Court of South West Africa, that meetings will be held in several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Master, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a\* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

W23/74 Insolvent Estate R.R. Krämer Thirteenth Supplementary First & Final Liquidation & Distribution Account At the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days as from the 14th September 1984. Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000.

W6/84 — Okonjati Wild Life Realty Co. (Pty) Ltd. (In Voluntary Liquidation) First & Final Liquidation & Distribution Account At the Office of the Master of the Supreme Court, Windhoek for a period of 14 days as from the 14th September 1984. Peter van der Merwe Liquidator Peter G. van der Merwe & Co. P.O. Box 242 Windhoek.

**VIR GEBRUIK TEN OPSIGTE VAN KINDERS  
ONDER 10 JAAR.  
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.  
KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANS-  
VERANDERING.**

Ek, Josefina Juluanna Coleman woonagtig te Grootfontein wat werksaam is as klerk is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige seun Christiaan Nagel om die van Coleman aan te neem om die volgende redes ten einde my seun die verleenheid te spaar wanneer hy skool toe gaan en moet verduidelik waarom hy 'n ander van het. Ek het alle kontak met sy vader, ene Nagel verloor.

Hy het voorheen die name gedra van Christiaan Nagel.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hy bovermelde van Coleman aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Grootfontein indien.

(Get.) J.J. Coleman.

Datum: 7 Augustus 1984.

A.69/84

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA  
WINDHOEK, MAANDAG, 25 JUNIE 1984**

**VOOR SY EDELE REGTER BETHUNE**

In die Aansoek van:

**LEO HERMA**

**Applikant**

teen

**GÜNTHER HANDKE**

**Respondent**

**Hotel Europa Hof**

**Portion A of Erf 341**

**Corner of Lazarett- and Bismarck Streets**

**SWAKOPMUND 9000**

Na aanhoor van Advokaat Coetzee namens die Applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke geliasseer:

**GELAS DIE HOF**

DAT die boedel van die genoemde GÜNTHER HANDKE hiermee onder Voorlopige Sekwestrasie in die hande van die Meester van hierdie Hof geplaas word, en dat 'n Bevel nisi uitgereik word waarby genoemde Respondent opgeroep word om in hierdie Hof op **3 Augustus 1984 om 10h00** te verskyn, en redes, indien enige, aan te toon waarom 'n Finale Sekwestrasiebevel nie teen sy boedel gegee moet word nie.

**OP LAS VAN DIE HOF**

**H. Peters  
GRIFFIER.**

(P.G. van der Merwe)

A.69/84

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA  
WINDHOEK, VRYDAG, 31 AUGUSTUS 1984**

**VOOR SY EDELE REGTER STRYDOM**

In die Aansoek van:

**LEO HERMA**

**Applikant**

teen

**GÜNTHER HANDKE**

**Respondent**

**Hotel Europa Hof**

**Deel A van Erf 341**

**Hoek van Lazarett- en Bismarck straat**

**Swakopmund 9000**

Na aanhoor van die Advokaat namens die Applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie, 'n Bevel nisi deur hierdie Hof uitgereik op 25 Junie 1984 en ander stukke hierin geliasseer:

**GELAS DIE HOF**

DAT die keerdatum van die voormelde Bevel nisi hiermee tot 28 September 1984 verleng word.

**OP LAS VAN DIE HOF**

**J.H. Joubert**

**ASSISTENT-GRIFFIER**

(P.G. van der Merwe)

**KENNISGEWING**

Geliewe kennis te neem dat VEERTIEN DAE na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van Otjiwarongo, GEHOU TE OTJIWARONGO vir die oordrag van die TABAK BY KLEINMAAT en SPUIT- EN MINERALEWATER HANDELSLISENSIES gehou deur Boedel Wyle WILLEM CHRISTOFFEL MOSTERT te Erf Nr. 72, h/v TUIN- EN DANPIENAAR-STRAAT, OTJIWARONGO onder die naam PAREISIS DRANKWINKEL na PIETER ADRIAAN COETZEE en BERTUS BESTER COETZEE wie in vennootskap onder dieselfde naam en op dieselfde perseel vir hul eie rekening besigheid sal doen.

**DATEER EN GETEKEN TE OTJIWARONGO  
HIERDIE 20ste DAG VAN AUGUSTUS 1984.**

**A. DAVIDS & KIE**  
Prokureurs vir Applikante,  
Posbus 11,  
OTJIWARONGO.

## KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOPING EN VEILING IN INSOLVENTE BOEDEL

Ter uitvoering van 'n Vonnis in die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika in die saak tussen:

**BARCLAYS NASIONALE BANK BEPERK**

Eiser

en

**ENGELA JACOBA LIBENBERG**

Verweerderes

(Geregistreeerde Eienares van  $\frac{1}{2}$  onverdeelde aandeel in sekere gedeelte 1 van Jakkalswater van die Plaas Goibib Nr. 96) opgedra deur die bogenoemde Eiser en deur krediteure in die Insolvente Boedel van JACOBUS WILLEM CELLIERS (Nr. W23/83) (Geregistreeerde eienaar van  $\frac{1}{2}$  onverdeelde aandeel in sekere gedeelte 1 van Jakkalswater van die Plaas Goibib Nr. 96) asook die eienaar van gedeeltes 2 en 3 van gedeelte A van die Plaas US Nr. 162) sal die ondervermelde onroerende eiendomme per openbare veiling verkoop word op VRYDAG 28 SEPTEMBER, 1984, om 11 vm. by die Opstal van die Plaas JAKKALSWATER, Distrik Keetmanshoop.

Die ondergenoemde onroerende eiendomme wat as 'n eenheid verkoop sal word, staan bekend as:-

- A. 1. SEKERE: Gedeelte 1 (Nou genoem JAKKALSWATER) van die Plaas GOIBIB NR. 96, Distrik Keetmanshoop;  
GROOT: 8326,8467 Hektare
2. SEKERE: Gedeelte 2 van Gedeelte A van die Plaas US Nr. 162, Distrik Keetmanshoop;  
GROOT: 438,9816 Hektare
3. SEKERE: Gedeelte 3 van Gedeelte A van die Plaas US Nr. 162, Distrik Keetmanshoop;  
GROOT: 424,4936 Hektare;

Die drie eiendomme grens aan mekaar.

### B. VERBETERINGS WAT BEWEER WORD OM OP EIENDOMME TE WEES EN ANDER BESONDERHEDE

1. 20 Binnekampe wat bedien word met 6 buitewaters;
2. Die grense is met jakkalsproef omhein asook geteerde hoofpad;
3. Die veld bestaan uit kort bossie, grasstruie, bosse en doringbome en vele diep lope, sandveld en bergveld;
4. Die plaas lê vanaf Oos na Wes en word bedien met 'n Teerpad op die Keetmanshoop/Grunau Hoofpad en is 110 kilos vanaf Keetmanshoop.
5. Geboue bestaan uit: Groot moderne woonhuis van sementsteen onder sinkdak van 13 vertrekke met volvloermatte, elektriese bedrading met ligte enjin. Buitegeboue met masjienkamer, volkshuise, 2 groot stoorkamers;
6. Opstal word bedien met 4 waters;
7. Die amptelike drakrag syfer is vier hektare per kleinvee eenheid.

### VEILINGVOORWAARDES:

1. Die veiling is onderworpe aan die voorwaardes en bepalinge van die Wet op Hooggeregshowe en bekragtiging van die Kurator in die Insolvente boedel van J.W. Celliers Nr. W23/83.
2. Die eiendom word voetstoots verkoop onderworpe aan die voorwaardes van die bestaande titelaktes.
3. Die hoogste bieder sal die Koper wees onderworpe aan die bepalinge van artikel 46 van voormelde Wet en die bekragtiging van die Kurator in die Insolvente Boedel van J.W. Celliers.
4. 10% van die koopprys moet in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek betaal word onmiddellik nadat die eiendom as verkoop verklaar is en die res van die koopprys tesame met rente moet teen registrasie van oordrag betaal word.
5. Verder meer, onderworpe aan sodanige voorwaardes wat onmiddellik voor die veiling aangekondig sal word.

Verder dien daar gelet te word dat volledige "Voorwaardes van die Verkoop-in-Eksekusie" by die kantore van die Adjunk-Balju te Keetmanshoop ter insae sal lê, met afskrifte te die Hoofkantoor van die Eiser te Windhoek en Eiser se Prokureurs.

J.A. BOTMA  
KURATOR Insolvente Boedel J.W. Celliers  
en Adjunk-Balju Keetmanshoop  
Posbus 38

E.H. PFEIFER  
FISHER, QUARMBY & PFEIFER  
Prokureurs vir Eiser  
S.W.A.B.S. Gebou 108  
Posstraat,  
WINDHOEK.

### NOTICE

#### OKAPANJE RANCHING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED (Company No. 77 2982/07)

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to Section 356 2(b) of the Companies Act 1973 that at an extraordinary general meeting of shareholders held on the 4th September 1984, it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily as a members voluntarily winding up and that MR PHILIPPUS BAUKE VAN SCHALKWYK of P.J. MALHERBE & CO., be appointed as Liquidator without providing any security whatsoever to the Master of the Supreme Court, Windhoek, for the performance of this duty in terms of the provisions of the Companies Act.

P.B. VAN SCHALKWYK  
P.J. MALHERBE & CO.  
P.O. Box 30  
WINDHOEK.



**KENNISGEWING**

Geliewe kennis te neem dat VEERTIEN DAE na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik Otjiwarongo, GEHOU TE Otjiwarongo vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAARSLISENSIE gehou deur JAN WILLIE THORBURN te erf nr. 99, van Riebeeckstraat, Otjiwarongo, onder die naam TOPPIES STOFFERING na LUGRESIA NGANJONE wie onder dieselfde naam en op dieselfde perseel vir haar rekening besigheid sal doen.

DATEER EN GETEKEN TE OTJIWARONGO  
HIERDIE 23ste DAG VAN AUGUSTUS 1984.

A. DAVIDS EN KIE.  
Prokureurs vir Applikant  
Posbus 11,  
OTJIWARONGO.

KENNISGEWING geskied hierby dat dit die voorneme is om aansoek te rig aan die Landdros vir die Distrik Windhoek op die 24ste dag van Oktober 1984 om sy magtiging om die Algemene Handelaarslisensie (a) wat gehou word deur C.W. FULDE en M.M. BEZUIDENHOUT (b) ten opsigte van 'n perseel geleë te Erf 1055, 20 Talstraat Windhoek (c) en bekend as: STIEN-MARIE (d) oor te dra aan ANNEMARIE ANTHA (e) Gedateer te Windhoek op hierdie 5de dag van September 1984.

A. ANTHA  
Handtekening van Aansoeker.